

# Polska Misja Pastoralna św. Brata Alberta Chmielowskiego

## St. Brother Albert Chmielowski Polish Roman Catholic Pastoral Mission



XXVI Niedziela w ciągu roku - 29 września, 2024

26th Sunday in Ordinary Time - Sep. 29, 2024



*Słowo Twoje, Panie, jest prawdą, uświęć nas w prawdzie.*  
*J 17, 17ba*

*Your word, O Lord, is truth; consecrate us in the truth.*  
*Jn 17, 17ba*

Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**  
Pastoral care provided by **THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS**  
Ks. Andrzej Totzke, SChr - Proboszcz/Pastor

### PARISH OFFICE

Monday & Friday  
from 10:00a.m. - 12:00p.m.

### BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek & Piątek  
godz: 10:00a.m. - 12:00p.m.

### SUNDAY MASSES

Saturday 5:30p.m. - Polish  
Sunday 9:00a.m. - English  
10:30a.m. - Polish

### WEEKDAY MASSES

Monday- Thursday - 7:30a.m.  
Friday - 7:30p.m.

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

30min. before the Holy Mass

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

After Mass during the week; every  
Sunday from 8:30a.m. - 9:00a.m.  
and on Friday after Mass at 7:30p.m.

### SACRAMENT OF BAPTISM

Please arrange the Baptism  
at least a month in advance  
before the planned date

### SACRAMENT OF MATRIMONY

Please arrange at least six months  
before the intended wedding  
date. Active parish membership  
status is required for at least 1 year  
before the requested wedding  
date.

### PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota 5:30p.m. - po polsku  
Niedziela 9:00a.m. - po ang.  
10:30a.m. - po pol.

### MSZE ŚWIĘTE W DNI

#### POWSZEDNIE

Poniedziałek -Czwartek -7:30a.m.  
Piątek - 7:30p.m.

### SAKRAMENT POKUTY

30min. przed każdą Mszą św.

### ADORACJA NAJŚW.

#### SAKRAMENTU

Codziennie po rannej Mszy św.;  
w każdą niedzielę od 8:30a.m. -  
9:00a.m. oraz w piątek po Mszy  
św. o godz. 7:30p.m.

### SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii .

### SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336 Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

# Mass Intentions/Intencje Mszalne

**PIĄTEK/FRIDAY - 27 WRZEŚNIA/SEPTEMBER 27**

**7:30pm** †Shilla, Ron & Christopher Collins

**SOBOTA/SATURDAY - 28 WRZEŚNIA/SEPTEMBER 28**

**5:30pm** **WOLNA INTENCJA**

**Niedziela/Sunday - 29 WRZEŚNIA/SEPTEMBER 29**

**9:00am** † Maria Stefanowska

**10:30am** † Aleksandra Dembek - córka z rodziną

**PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 30 WRZEŚNIA/SEPTEMBER 30**

**7:30am** Za parafian

**WTOREK/TUESDAY - 1 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 1**

**7:30am** **WOLNA INTENCJA**

**ŚRODA/WEDNESDAY - 2 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 2**

**7:30am** **WOLNA INTENCJA**

**CZWARTEK/THURSDAY - 3 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 3**

**7:30am** **WOLNA INTENCJA**

**Piątek/Friday - 4 PAŹDZIERNIKA /OCTOBER 4**

**7:30pm** † Krystyna, Adolf i Robert Machnicki

**SOBOTA/SATURDAY - 5 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 5**

**5:30pm** † Marek Daszyński (rocznica śmierci) - żona

**NIEDZIELA/SUNDAY - 6 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 6**

**9:00am** †† Ruperto and Julieta Go - Jo Ambrosio

**10:30am** O Boże błog. dla Wiktorii i Jana Phillips w 68. rocznicę ślubu

**PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 7 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 7**

**7:30am** Za parafian

**WTOREK/TUESDAY - 8 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 8**

**7:30am** **WOLNA INTENCJA**

**ŚRODA/WEDNESDAY - 9 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 9**

**7:30am** **WOLNA INTENCJA**

**CZWARTEK/THURSDAY - 10 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 10**

**7:30am** **WOLNA INTENCJA**

**PIĄTEK/FRIDAY - 11 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 11**

**7:30pm** † Tadeusz Wilczyński

**SOBOTA/SATURDAY - 12 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER 11**

**5:30pm** Intencja przebłagalna za grzechy przodków i rodziny

## INTENCJE MSZALNE ZA ŻYWYCH I ZMARŁYCH Z NASZYCH RODZIN

Największym naszym skarbem jest Eucharystia. Skarb ten składamy Bogu sprawując i uczestnicząc we Mszy świętej.

Żadna modlitwa, żadne choćby największe umartwienie i bohaterski czyn nie może się równać z Darem Eucharystii. Eucharystia nie tylko wielbi Boga, ale przynosi człowiekowi zbawienne skutki tak dla ducha, jak i dla ciała.

Słusznie czynimy prosząc o Mszę świętą w różnych wydarzeniach radosnych, dziękując Najwyższemu za dokonania, które dla nas uczynił, „stając się dla nas pomocą”. Wtedy przez Eucharystię śpiewamy z Bogurodzicą „Uwielbia dusza moja Pana”.

Zapraszam rodziny naszej Misji, do zamawiania Mszy św. w intencjach swoich bliskich, tych żyjących, jak i umarłych. To najpiękniejszy dar, jaki możemy ofiarować tym, których kochamy.

**Intencje można zamawiać po Mszy św. w zakrystii lub dzwoniąc do biura parafialnego.**

## CZYNIĆ DOBRO ZE WZGLĘDU NA CHRYSZTUSA

Apostołowie chcieli mówić do tych, którzy nie byli w ich najbliższym otoczeniu: zabraniamy! Jezus stopuje swoich towarzyszy. Tłumaczy im, że ktoś, kto wzywa Jego imienia nad ludźmi, nie będzie jednocześnie Mu bluźnić. Swoim pouczeniem, skierowanym do apostołów, wskazuje, że głosić i wypełniać Ewangelię można na wiele sposobów. Potem zestawia dwa czyny. Jeden drobny - podanie kubka wody spragnionemu, a drugi wielki i tragiczny: zgorzenie wierzącego. Jeśli ktoś czyni jakiegokolwiek dobro ze względu na Chrystusa, to jest błogosławiony.

## WESPRZYJMY DOTKNIĘTYCH KATAKLIZMEM POWODZI W POLSCE

Druga połowa września 2024 r. przyniósł ulewne deszcze w Polsce i gwałtowny wzrost poziomów rzek, zwłaszcza w południowo-zachodniej i południowej części kraju, a co za tym idzie powódź. Serwisy informacyjne przynoszą informacje o zalanych wsiach, miasteczkach i miastach oraz o tym, że ludzie tracą dobytek życia, a nawet i życie. W takich sytuacjach odczuwamy pragnienie pójścia z pomocą poszkodowanym przez żywioł...

Dlatego nasi Współbracia wraz z parafianami w kraju i na emigracji poruszeni głosem współczującego serca, podjęli się organizowania akcji pomocowych.

Również nasz przełożony generalny ks. Krzysztof Olejnik SChr wystosował specjalną odezwę zachęcającą do wielkoduszności i solidarności, przypominając, że pośród poszkodowanych są także nasi parafianie.

W parafii w Sidzinie, gdzie posługuje nasz Współbrat, ks. Tadeusz Kłapkowski SChr, powódź dotknęła 50 gospodarstw, a w całym dekanacie, do którego należy wspomniana parafia, pod wodą znalazły się setki domów.

Pokażmy zatem, że w tych trudnych chwilach potrafimy być dla siebie wsparciem, dając świadectwo naszej wiary i miłości... Jeszcze raz dajmy świadectwo, że między nami nie ma dali...

***Dzisiaj będzie zebrana druga składka na pomoc powodziom, przez kolejne dwie niedziele w naszym kościele będzie skarbona do której będzie można złożyć swoją ofiarę na ten cel.***

## KAWIARENKA

Dziękujemy Panu Wojciechowi Patkowskiemu, Łukaszowi Mrozowskiemu i Grzegorzowi Głazowi za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 1,400.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

## SKŁADKA / PARISH SUPPORT

Weekend Collections 09/29/24— **\$2,145.00**

*Bóg zapłać za każdą ofiarę. / Thank You For Your Generosity.*

DATA		SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW
<b>NIEDZIELA 09/29</b>	<b>9:00 AM</b>	Larry Vollman
<b>NIEDZIELA, 09/22</b>	<b>10:30 AM</b>	Karolina Gorgolewska
<b>NIEDZIELA, 09/29</b>	<b>9:00 AM</b>	Mindy Diep
<b>NIEDZIELA, 09/29</b>	<b>10:30 AM</b>	Maria Teodorczyk

## GOD PREPARES HIS DISCIPLES

In the reading from the Letter of Saint James, we hear a litany of these lesser things. Oh, the temptation to bind ourselves to treasure and luxury and pleasure! Yet none of these things can last. None can carry us through misery in a satisfactory way. None can endure through the doorway of death. They are not enough. And so, if we are not bound by the obligations, structures, and teachings of religion, we may find ourselves afloat, lost in a sea of choices, none of which can satisfy the deepest of our human needs.

Our Gospel reading puts these choices in stark contrast. Whatever it is that we put our trust in, that we seek out to meet our deepest human needs, will either draw us closer to Christ and so draw us to goodness and love, or it will pull us away. One choice leads to life and life in abundance. The other leads to corrosion and misery. As we confront this stark choice, we are reminded that we are not left to simply seek blindly. God prepares and equips leaders such as Moses and the disciples. God sends the Holy Spirit, even to unexpected places. God is working through people of all sorts to provide for our needs and give us *a cup of water to drink*.

## CATHOLIC NEWS AGENCY

### CHURCH RAISES ALARM OVER DISAPPEARANCE OF CHILDREN IN MEXICO

By *Diego López Colín*, September 24, 2024

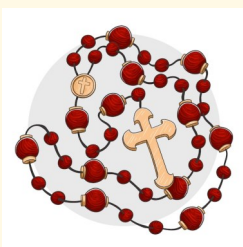
The Catholic Church has issued an alert to parents, priests, and catechists to “take all necessary security measures” following recent reports of the disappearance of minors and the confirmed existence of a gang dedicated to child theft. In a circular [letter](#) dated Sept. 17, Cuernavaca Bishop Ramón Castro indicated that “reports of the disappearance of minors have been filed, and the media have reported the existence of a gang dedicated to the theft of children that has been corroborated by the authorities.” A recent case is that of Joshua, a baby stolen in Cuautla, Morelos, on July 2. According to the local media outlet [La Jornada](#), the minor was rescued along with other minors on Sept. 17 as part of a joint operation conducted by the Office of the Attorney General (FGR, by its Spanish acronym) and the Secretariat of National Defense (SEDENA, by its Spanish acronym) in Chiapas.

## GRUPA RÓŻAŃCOWA

W październiku modlimy się: O pokój na świecie, szczególnie w Ziemi Świętej i w Ukrainie i uchronienie naszej Ojczyzny od wojny oraz za wszystkie ofiary powodzi.

## ROSARY GROUP

In October we pray for: Peace in the World, especially in the Holy Land and in Ukraine, and protecting Poland from the war, and for all flood victims.



## PROGRAM NADCHODZĄCYCH WYDARZEŃ

10/13 Procesja Fatimska do kapliczki po Mszy św. o 10:30a.m.



## LET'S SUPPORT THOSE AFFECTED BY THE FLOOD DISASTER IN POLAND



The second half of September 2024 brought torrential rains in Poland, especially in the southwestern and southern parts of the country, and the resulting flooding.

News services bring information about flooded villages, towns and cities, and about people losing their possessions and even their lives. In such situations, we feel the desire to go to the aid of those affected by the elements....

So let's show that we can be supportive of each other in these difficult moments, bearing witness to our faith and love... Let us once again bear witness that there are no dales between us...

**For the next two Sundays in our church will be a collection box in which you can place your offerings for flood victims.**

# POMOC DLA POWODZIAN



Numery kont:

**Towarzystwo Chrystusowe  
dla Polonii Zagranicznej**

Tytułem: Wsparcie dla powodzi

PL: 91 1600 1084 1847 1625 5000 0090

EUR: PL 32 1600 1462 1847 1625 5000 0026

USD: PL 38 1600 1462 1847 1625 5000 0015

GBP: PL 75 1600 1462 1847 1625 5000 0028

AUD: PL 85 1600 1484 1847 1625 5000 0004

SWIFT (BIC code): PPABPLPK

Bank BNP Paribas



## ROZPOCZĘŁY SIĘ ZAPISY KANDYDATÓW NA MINISTRANTÓW



Jeśli chcesz być blisko ołtarza i służyć Panu Bogu podczas Mszy św. i nabożeństw, chcesz poznać fajnych kolegów to znaczy, że chcesz być MINISTRANTEM. Wymagania: chłopiec musi być po I Komunii Świętej.

**Chętnych chłopców prosimy o przyście z rodzicem do zakrystii i spotkanie z proboszczem.**

## ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy wszystkich, którzy regularnie biorą udział w życiu naszej Wspólnoty, aby się zapisać do naszej parafii i używać kopert. Dlaczego to jest tak ważne?

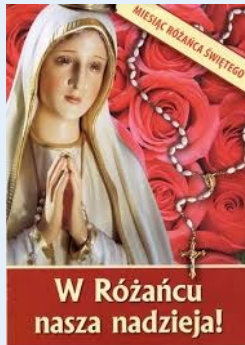
- ◆ Po pierwsze, te osoby otoczone są modlitwą Proboszcza (każdego tygodnia sprawowana jest Msza w intencji parafian).
- ◆ Po drugie, jest to widoczne świadectwo wzięcia odpowiedzialności za konkretną Wspólnotę, która tylko w ten sposób może się rozwijać.
- ◆ Po trzecie, należy wiedzieć, że ci, którzy planują w przyszłości ochrzcić swoje dziecko, wziąć ślub lub będą chcieli uzyskać zaświadczenie dla rodzica chrzestnego, muszą być formalnie zarejestrowani i aktywnie uczestniczyć w życiu parafii.
- ◆ Po czwarte, ofiary ma kościół wkładane do kopert, można odliczyć od podatku. Dlatego wskazane jest, by częściej z nich korzystać. Pod koniec roku każdy będzie mógł otrzymać zaświadczenie do celów podatkowych.

**Formularze do zapisu dostępne są w przedsionku kościoła.**

## PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM RÓŻANCA ŚWIĘTEGO

### ZAPRASZAMY DO WSPÓLNEGO ODMAWIANIA:

- ◆ PO MSZY ŚW. (PON.-PIĄT.),
- ◆ W NIEDZIELĘ O 10:10A.M.



Autentyczna, żywa wiara wyraża się w trudzie codziennej modlitwy. Kto przestaje się modlić, w praktyce staje się ateistą, duchowo obumiera i traci największy duchowy skarb, jakim są wiara, nadzieja i miłość. Św. Jan Paweł II apelował, prosił i zachęcał, abyśmy na nowo odkryli skarb modlitwy różańcowej. „W swej prostocie i głębi pozostaje (...) modlitwą o wielkim znaczeniu, przynoszącą owoce świętości”.

- Pokój do wynajęcia od października. Południowe San Jose (Camden/Union Ave.) Internet w cenie pokoju. Proszę dzwonić wieczorem lub zostawić wiadomość (408) 409-9605.
- Odstąpię domy do sprzątnięcia. Proszę zostawić wiadomość pod numerem telefonu 408-314-9992

## ZONN AGENCY Paczki do Polski

**SOBOTA, 21 września**  
godz. 11.00 - 2.00 pm

**NIEDZIELA, 22 września**  
godz. 12.00 - 3.00 pm

## ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD CITY

Redwood City, 701 Galveston Dr.

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.

**650-967-5510**

## No Project TOO BIG or TOO SMALL



25 Years in Business

Kitchen & Bathroom Remodeling • Residential Construction • Tile Floors/Fireplaces/Exteriors & Patios



**Call 650-863-2808 for a FREE ESTIMATE!**

info@patkowskibuilders.com | patkowskibuilders.com | LIC # 1036724



**ROM SKIERSKI**

**Realtor** DRE#01238638

Tylko ROM pomoże Ci Dobrze Kupić i  
Dobrze Sprzedać Twój Dom

Call or text (408) 505-7300  
or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)

[www.RomsHomes.com](http://www.RomsHomes.com)

„ALL ROADS LEAD to ROM”

